



## **Das Damokles-Schwert Corona hängt immer noch über uns**

*Das Damokles-Schwert Corona hängt immer noch über uns. Es belastet, polarisiert und blockiert vieles. Trotz allem Bemühen «normal» zu leben ist nichts mehr selbstverständlich. Wir wünschen uns wieder Begegnungen ohne Angst und ohne komplizierte Regeln, Test und andere Massnahmen. Die Geduld ist auch bei mir aufgebraucht. Ich persönlich würde mich gerne impfen lassen, aber auch dafür braucht es noch Geduld und Zeit!*

*Unsere «Papier GV» ist vorüber. Von den 228 Stimmberechtigten haben 93 Mitglieder teilgenommen. Wir haben eine deutlich höhere Stimmbeteiligung als bei einer normalen Versammlung. Ich möchte mich bei Allen bedanken für die rege Teilnahme. Die Rechnung und das Budget haben Fragen aufgeworfen, die ich hier kurz erklären möchte. Im ersten Lock-down im März 2020 haben wir spontan entschieden, unseren Sponsoren die Inseratekosten im Bulletin für das Jahr 2020 zu erlassen. Unser langjähriger Grafiker, Jörg Brühlmann hat uns seine Arbeit auch nicht verrechnet. Das Bulletin konnten wir dank ihm fast zur Hälfte des üblichen Preise produzieren. Bezüglich des Defizits im Budget fällt Folgendes auf: Für die Klassenmeisterschaft 2020 hatten wir das Lagerhaus in Estavayer-le-Lac reserviert. Grosszügigerweise konnten wir diese Reservation kostenlos annullieren. Es gab deshalb im Budget 2020 kein Defizit und wird nun im Budget 2021 auch Keines geben.*

## **L'épée de Damoclès, le "Corona", plane toujours sur nous**

*L'épée de Damoclès, le "Corona", plane toujours sur nous. Cela alourdit, polarise et empêche beaucoup de choses. Malgré tous les efforts faits pour vivre "normalement", rien n'est évident.*

*Nous souhaitons tous nous rencontrer à nouveau, sans crainte et sans contrainte, sans test ou autre mesure. Ma patience est vraiment à bout. J'aimerais aussi être déjà vacciné, mais cela demande encore de la patience et du temps !*

*Notre AG "par correspondance" est passée. Sur les 228 membres, ayant droit de vote, 93 y ont pris part. Nous avons eu un taux de participation beaucoup plus élevé que lors d'une réunion normale. Je tiens à remercier chacun pour cette participation. Les comptes et le budget ont soulevé quelques questions auxquelles je voudrais répondre ici brièvement :*

- Lors du premier confinement en mars 2020, nous avons spontanément décidé de renoncer aux frais de publicité de nos sponsors dans nos bulletins de 2020 ; Jörg Brühlmann, notre responsable depuis de longue date de l'impression du bulletin, ne nous a également pas facturé son travail. Grâce à lui, nous avons pu produire le bulletin pour pratiquement la moitié du prix habituel.*
- En ce qui concerne le déficit budgétaire, nous avons réservé et budgété un chalet comme dortoir pour le championnat de classe 2020 à Estavayer-le-Lac. Nous avons pu annuler cette réservation sans problème et sans frais. Il n'y a donc pas eu de déficit dans le budget*

*Wir hoffen natürlich, dass unsere Sponsoren uns auch künftig nicht vergessen. Budget und Rechnung spiegeln die erlebte Pandemie-Zeit.*

*Unter dem Traktandum 10 Verschiedenes und Umfrage versuchte ich euch ein bisschen auf den Zahn zu fühlen um herauszufinden, was wir tun könnten, um unserer Klasse wieder neuen Schub zu verleihen. Vielen Dank für eure Antworten. Wir drucken die Abstimmungsergebnisse der GV hier im Bulletin ab.*

*Hier meine persönliche Interpretation zur Umfrage im Traktandum 10:*

*Für eine grosse Kerngruppe ist der Corsaire etwas sehr Persönliches das einem selber gehört und den man hegt, pflegt und nicht als Werbepattform gebraucht werden soll.*

*Die Gruppe der Leute für ein deutliches Ja für Neuerungen ist die Kleinste. Gleichzeitig ist die Gruppe der Enthaltungen grösser als die der Befürworter.*

*Wenn wir mit denjenigen die Ja gesagt haben, etwas sorgfältig und gut Organisiertes wagen, können wir bei der grossen Gruppe die sich enthalten haben, vielleicht den einen oder andern auch noch zum Mitmachen gewinnen.*

*Gerade mit jüngeren Mitgliedern unserer Organisation aus der Westschweiz, mit denen ich persönlich reden konnte, spüre ich den Wunsch nach mehr Aktivität und Begegnung. Weil die Corsairedichte in der Westschweiz wesentlich höher ist als in der Deutschschweiz, bin ich mir am Überlegen, ob es nicht Sinn machen würde, die drei Flotten, wie sie einst auf dem Genfersee waren, wieder zum Leben zu erwecken?*

*2020 et il n'y en aura pas non-plus dans le budget 2021.*

*Nous espérons, bien entendu, que nos sponsors ne nous oublieront pas non plus à l'avenir. Le budget et les comptes reflètent cette période de pandémie.*

*Sous le point 10 de l'ordre du jour "Divers et un petit sondage", j'ai essayé de recueillir votre avis sur des idées pour donner un nouvel élan à notre classe. Merci pour vos réponses.*

*Un aperçu de tous les résultats du vote de l'AG se retrouvent dans ce bulletin.*

*Voici une interprétation personnelle des réponses au point 10 de ce "sondage" :*

- Pour la grande majorité, le Corsaire est un bien très personnel, on y tient et on le soigne. Il ne devrait pas être utilisé comme plateforme publicitaire. Même réponse pour un système d'échange au sein de l'association. Et une grande majorité ne désire pas non plus que son bateau serve d'entraînement aux régates de juniors.*

- Une minorité a donc voté pour l'innovation mais le nombre de personnes qui se sont abstenues est plus important que cette minorité. Si nous tentons, avec ceux qui sont acquis à l'idée, d'entreprendre de nouvelles actions avec sérieux et minutie, nous arriverons peut-être à convaincre l'un ou l'autre de ceux qui doutent. Je suis sûr que nous aurons des résultats, il suffit d'y mettre du temps et de la patience.*

*J'ai pu m'entretenir personnellement avec beaucoup de jeunes membres de Suisse romande et j'ai senti un grand besoin de plus d'activités et de rencontres.*

*Gay Rudaz hat sich bereit erklärt unsern Auftritt am Salon Nautique im Herbst in Genf zu leiten. Vielen Dank für deine spontane Zusage.*

*Corona zwingt uns ins Jetzt. Planungssicherheit gibt es keine. Testen, Impfen und Abstandregeln einhalten ist der Weg den wir gehen müssen. Nur so können wir irgendwann in der Zukunft wieder Veranstaltungen machen.*

*Ich hoffe, Euch bald wieder live zu treffen. Sei es auf dem Wasser oder an einem Höck.*

*Euer Präsident  
Thomas Ziegler*

*Birwinker, April 2021*

*Comme le nombre de Corsaire en Suisse romande est proportionnellement plus important qu'en Suisse alémanique, je me demande s'il ne serait pas intéressant de revenir à trois flottes sur le Léman, comme autrefois. Guy Rudaz a accepté d'organiser notre participation au Salon Nautique de Genève cet automne. je le remercie de nous avoir dit oui spontanément.*

*Ce Corona nous oblige à vivre l'instant présent. Aucune planification sûre n'est actuellement possible. Les règles de dépistage, de vaccination et de respect des distances sociales sont les voies à suivre. C'est la seule façon d'agir pour nous permettre d'organiser à nouveau des manifestations dans le futur.*

*J'espère vous revoir tous bientôt personnellement. Que ce soit sur l'eau ou lors d'une rencontre.*